



BERETTA



M9A3

CO₂ AIRGUN / cal. 4,5 mm (.177) Steel BB

- | | |
|---|--|
| EN Operating instructions 3 - 10 | IT Istruzioni per l'uso 35 - 42 |
| DE Bedienungsanleitung 11 - 18 | RU Инструкция по эксплуатации 43 - 50 |
| FR Mode d'emploi 19 - 26 | PL Mode d'emploi 51 - 58 |
| ES Manual de instrucciones 27 - 34 | TR Kullanım kılavuzu 59 - 66 |

INTRODUCTION | EINLEITUNG | INTRODUZIONE | INTRODUCCIÓN INTRODUZIONE | ИНСТРУКЦИЯ | WSTĘP | İÇİNDEKİLER

| |  |  |  |  |
|----|---|---|---|---|
| EN | Description | Operation | Maintenance | Safety instructions |
| DE | Benennung | Bedienung | Pflege | Sicherheitshinweise |
| FR | Désignation des pièces | Emploi | Entretien | Consignes de sécurité |
| ES | Designación | Reglaje | Cuidados | Instrucciones de seguridad |
| IT | Descrizione | Utilizzo | Manutenzione | Norme di sicurezza |
| RU | Наименование | Техническое обслуживание | Уход | Указания по технике безопасности |
| PL | Nazewnictwo | Obsługa | Czyszczenie | Wskazówki dot. bezpieczeństwa |
| TR | Parçaların adları | Kullanım | Bakım | Güvenlik bilgileri |



SAFE GUN HANDLING

EN

You should be fully familiar with the proper and safe handling of your gun. The basic principles of gun safety require you to always apply the following rules when handling the firearm.

- Always treat a gun as if it was loaded.
- Always put the safety of a gun to "safe" when loading it so that there can be no unintentional discharge.
- Keep your finger away from the trigger. It should be straight and should rest on the trigger guard.
- Only use the kind of projectiles suitable for your gun.
- Always keep the muzzle pointed in a safe direction.
- This gun may only be discharged in your own house, on authorized shooting ranges and inside enclosed private property. It is to be made sure that no projectile can leave the enclosed property.
- Keep the danger area of the projectile in mind.
- Never transport a loaded gun. Only load your gun when you intend to fire it.
- Never aim your airgun at persons or animals. Avoid ricochets. Never fire at smooth, hard surfaces or water.
- Before you discharge your gun, make sure that target and surrounding area are safe.
- Always make sure that the gun is not loaded when you transport it or take it from another person.
- Make sure that you always have full control over the muzzle of your gun, even if you stumble or fall down.
- Safety shooting glasses should always be worn when firing the gun.
- Always store your gun in a safe place and in unloaded condition. Unauthorized persons (persons not familiar with the use of guns, children) must not have access to it. Ammunition is to be kept in a separate place.
- This gun and its instruction manual may only be passed on to persons
 - who are fully familiar with its use and
 - who have reached the legally stipulated minimum age in the respective country.
- Modifications or repairs of guns are only to be effected by authorized agencies or by a skilled gunsmith.
- Never leave a loaded gun unattended.
- Only unloaded guns are to be handed over to another person.

REPAIR

A gun that does not work properly is dangerous. Do not attempt to repair this pistol if it needs service. Incorrect assembly could lead to dangerous malfunctions.

Caution: Repairs should only be completed by Umarex authorized centres.



SAFETY INSTRUCTIONS | WARRANTY

EN



CAUTION

For your own safety and the safety of others, carefully read these instructions before using this gun. Buyers and owners must observe all rules concerning the use and ownership of air guns. Modifying this gun may result in a change of its classification under guns law and is therefore prohibited. In such cases the manufacturer's warranty will immediately become void.



WARNING

Do not brandish or display this airgun in public - it may confuse people and may be a crime. Police and others may think this airgun is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.


WARRANTY

During the legal warranty period, which begins on the date of purchase, Umarex will repair or replace your gun at no charge provided the defect was not caused by you. Return your gun to an authorized dealer along with a description of the problem and proof of purchase.

The air guns manufactured by Umarex GmbH & Co. KG are made according to the regulations of the PTB (Physikalisch-Technische Bundesanstalt), German federal law, the CIP regulations and the technical know-how of Umarex GmbH & Co. KG.

We will not assume any liability whatsoever if this product is exported to territories outside of Germany and as a consequence does not comply with domestic legal requirements of these territories. It will be the sole responsibility of the importer to ensure compliance with local laws and regulations.

TECHNICAL DATA

| Item no. | 5.8347  |
|-----------------------|--|
| System / Power Source | CO ₂ / 12 g CO ₂ capsule |
| Caliber / Ammo | 4.5 mm (.177) Steel BBs |
| Capacity | 16 rounds (BBs) |
| Energy | < 3 J |
| Velocity | up to 100 m/s |
| Sights | Fixed front and rear |
| Trigger | Double Action |
| Color | FDE |
| Safety | manual |
| Barrel length | 136 mm |
| Dangerous area up to | 275 m |
| Weight | 850 g |
| Length | 225 mm |



DESCRIPTION

EN





SAFETY

EN

CAUTION

- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.



PROBLEM SOLUTIONS



PROBLEMS

| |
|---------------------------|
| Faulty shooting direction |
| Gun does not shoot |
| Low shooting speed |

POSSIBLE CAUSES

| Safety activated | CO ₂ capsule not inserted | Gas / CO ₂ capsule / Magazine empty | Dirty barrel | Extreme temperatures | Wrong ammunition | Ammunition badly loaded | | |
|------------------|--------------------------------------|--|--------------|----------------------|------------------|-------------------------|--|--|
| | | ● | ● | ● | ● | ● | | |
| ● | ● | ● | | | ● | ● | | |
| | | ● | ● | ● | ● | ● | | |



INSERTING AND CHANGE CO₂-CAPSULE

EN



CAUTION

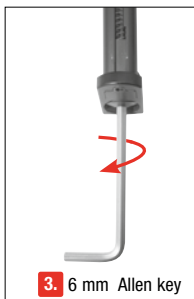


- Only use 12g CO₂ capsules.
- For storage remove gas capsules.
- There may be a minor discharge of gas when you remove the gas capsules.

Make sure that your hands do not come into contact with discharged CO₂ gas. This may cause freezing of the skin. Do not expose the CO₂ cartridge to excessive heat and do not store it at temperatures exceeding 54°C. Always adhere to the warnings and safety instructions of the manufacturer on the gas cartridge in respect to handling and storage of a CO₂ gas container.



1. Press magazine catch.
2. Remove the magazine.



3. Turn the piercing screw downwards.



4. Insert CO₂ capsule as shown.



5. Turn the piercing screw upwards, pierce CO₂-capsule.



6. Insert magazine.



LOADING THE MAGAZINE

EN



CAUTION

Only use steel BBs cal. 4,5 mm (.177).

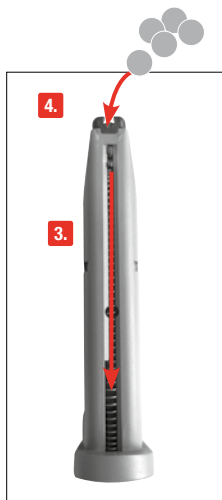


NOTE:

Only use flawless BBs: Never use the following BBs: ① with edges, ② both halves not aligned, ③ used, soiled, ④ deformed. Warranty expires if non recommended BB are used. It's recommended to use precision BB from Umarex/Walther.



1. Press magazine release.
2. Remove the magazine.



3. Pull down and lock magazine follower.
4. Load BBs. Unlock follower.

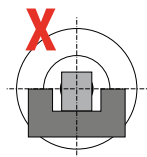
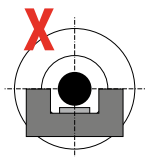
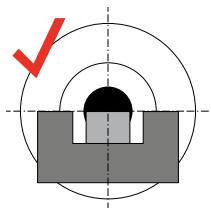


5. Insert magazine.



SIGHTS

EN



SHOOTING

Put safety on "Fire"



2. Cock



3. Pull trigger



CAUTION

When all the BBs have been fired, the slide will stay in the rear position. Press the slide stop lever to let the slide jump forward.



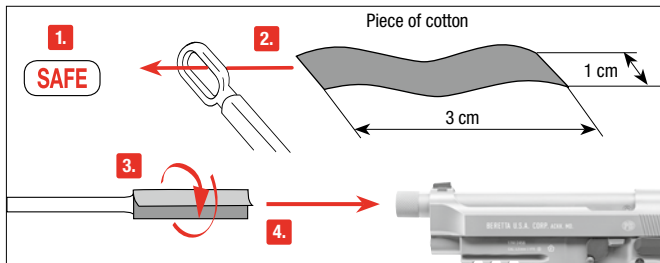
BARREL CLEANING

EN



CAUTION

- Unload the gun before cleaning the gun.
- Do not force the rod into the barrel, as this could cause damage.
- Occasionally clean the metal parts on the outside. Use a cloth which has been slightly dampened with some gun oil.
- Never drip silicone oil directly into the barrel.



Put the safety on “safe”. Prepare a thin rod with a length of approx. 30 cm. Attach a piece of cotton fabric to its end and clean the barrel with some silicone oil.

MAINTENANCE (FOR CO₂ GUN ONLY)

Clean your gun at regular intervals (250 shots) using a maintenance capsule. We recommend the use of the Walther maintenance capsule 4.1683.

How to use the maintenance capsule:

Remove all BBs from the gun, insert the maintenance capsule and pierce it. Turn the gun upside-down so that the trigger is on top. Then point the gun in a safe direction and fire until the capsule is empty.





NOTES

[illegible]



We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.

Änderungen in Farbe und Design, sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.

Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.

Con riserva di modifiche di colore e di design, di miglioramenti tecnici, di errori di stampa e di sbagli. Tutte le informazioni senza garanzia.

Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений.

Zastrzegamy sobie prawo do pomyłek, błędów w druku, zmian koloru i designu, jak również do wprowadzania technicznych ulepszeń. Wszystkie informacje bez gwarancji.

Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmez.

UMAREX

UMAREX GmbH & Co. KG

Donnerfeld 2

59757 Arnsberg | Germany

Phone: +49 29 32 / 638-01

Fax: +49 29 32 / 638-222

verkauf@umarex.de | sales@umarex.de

www.umarex.com

© Umarex GmbH & Co. KG